

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99/100 (1932)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# FÜR



NEUZEITLICHE  
GLASREKLAME  
UND GLASDE-  
KORATIONEN  
■ JEDER ART ■

# siegrist

TELEPHON 31.595

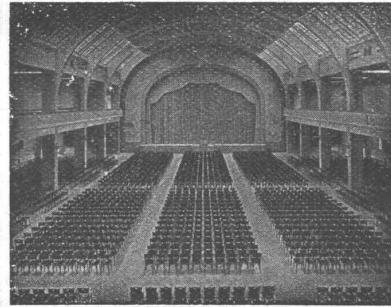
ERTEILT FACHMÄNNISCHEN RAT  
UNVERBINDLICH - SKIZZEN UND  
PREISOFFERTEN AUF WUNSCH

# ajost

ZÜRICH  
WUHRSTR. 12



## A.-G. Möbelfabrik Horgen-Glarus

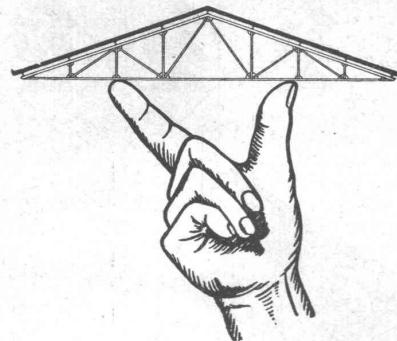


**Spezialfabrik**

für  
Bestuhlungen aller Art  
für Cafés, Restaurants,  
Speisesäle, Theater etc.

**in Horgen**

**Altbewährtes  
preiswürdiges  
Schweizerfabrikat**



# Leichtplatten-Dächer

aus armiertem Bimsbeton

Hohe Isolierfähigkeit

Äußerst niederes Eigengewicht

Tropfensicherheit, Feuersicherheit

Schnelle Montage

Verlangen Sie Prospekte,  
Offerate und Referenzen

**AG für Bimsbeton-Industrie Zürich**

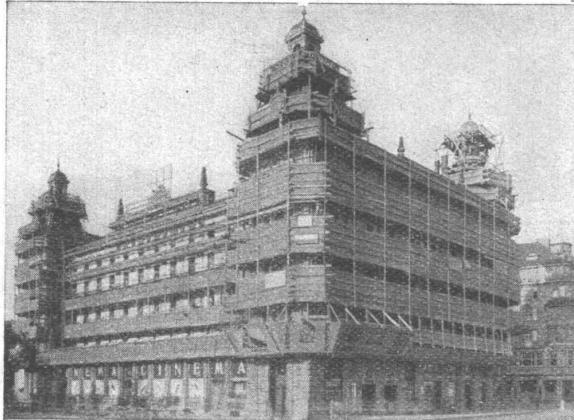
Universitätsstrasse 69

Telephon 44.106

# BLITZ-GERÜST

## ohne Stangen

das Ideal aller Gerüste für Fassaden  
von Wohn-, Geschäftshäusern, Kirchen  
und für Innenräume, wie Kirchen-  
und Saaldecken, Treppenhäuser usw.



Bellevue, Zürich



Kirche St. Peter, Zürich

Vertreter in allen grösseren Kantonen • Mietweise Erstellung für Neu- und Umbauten durch

**GERÜSTGESELLSCHAFT A.-G.**  
ZÜRICH 7 • TELEPHON Nr. 55.209 • ALTSTETTEN

# Glasdächer

# Dachoberlichter

in kiflosen + Systemen „Kully“

Glasdachwerke

**Simon Kully, Olten**  
Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Aeltestes Spezialgeschäft  
Eigenes Ingenieurbureau

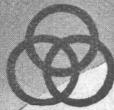
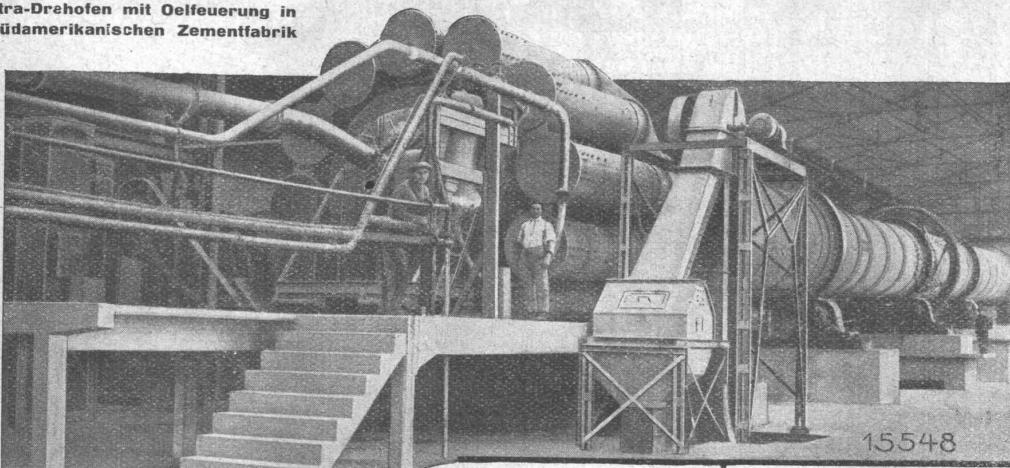
Gegründet 1854  
Telephon 20.56

# CONCENTRA-DREHÖFEN

**zum Brennen von Zementklinker nach dem Trocken- und Nassverfahren,  
zum Sintern bzw. Kalzinieren von Kalk, Magnesit, Dolomit, Baryt, Bauxit,  
Tonerde, Soda usw.**

**Niedriger Kraft- und Brennstoffverbrauch  
Große Ersparnis an Anschaffungs- und Baukosten**

Concentra-Drehofen mit Oelfeuerung in  
einer südamerikanischen Zementfabrik

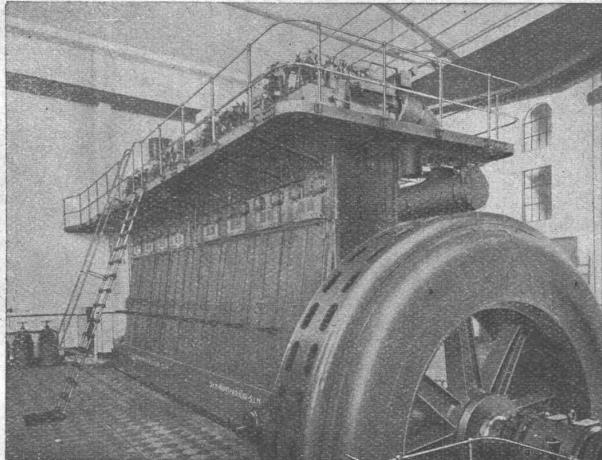


**FRIED. KRUPP GRUSONWERK A.-G.**  
Vertreter: Spoerri & Co., Zürich 6  
Walchestrasse 27

15548

*Verlangen Sie unsere  
Druckschriften.*

## „S. L. M.-WINTERTHUR“ DIESELMOTOREN



3000 PS „S. L. M.-Winterthur“-Dieselmotor mit Büchi-Abgasturbinenaufladung

für ortsfeste  
Kraft-Anlagen, Schiffe und Lokomotiven,  
mit luftloser und Lufteinspritzung  
des Brennstoffes.

Besonders geeignet als Spitzen-  
und Reservekraftmaschinen in  
Elektrizitätswerken.

*Einheiten von 15 bis 4500 PS Leistung.*

*Geringe Anlagekosten.  
Sofortige Betriebsbereitschaft.*

**Schweizerische  
Lokomotiv- und Maschinenfabrik  
WINTERTHUR**

**Zement-, Kies- und Sandpreissteigerung.** Auf 24. Juni wird eine Preissteigerung für Zement von 305 auf 445 Fr. pro 10 Tonnen angekündigt. Die Kies- und Sandlieferanten in Zürich künden ihrerseits eine Preissteigerung um 1 Fr. pro Kubikmeter an.

**Drahtseilbahn Schwyz - Stooss.** Nachdem die Aktienemission des Unternehmens voll gezeichnet worden ist, soll mit den Bauarbeiten an der Bahn noch in diesem Frühjahr begonnen werden.

**Zur Schweizer Mustermesse in Basel, 2. bis 12. April.** Vor einem Jahre schien der Tiefpunkt der Krisis überwunden. Es sollte aber noch weit schlimmer werden. Der katastrophale Sturz der Wirtschaft begann erst. Jeder Tag verschlimmerte die Situation. Sehr weit hat uns der Weg zurückgeführt. Wir sind wieder bei einer Zwangswirtschaft angelangt, die teilweise die Verhältnisse zur Kriegszeit übertrifft. Schwer lasten die Massnahmen auf der Wirtschaft, so schwer, dass weiteste Kreise

**Kessel- u. Boilerbau**  
Tankanlagen Autoreve  
für Oel u. Benzin  
Sanitäre Anlagen

**CENTRAL-HEIZUNGEN**

**CENTRALHEIZUNGSFABRIK**  
**LEHMANN & CIE**  
ZOFINGEN  
ST. GALLEN - BERN - LUZERN  
TELEPHON 87 - GEGR. 1899



**J-J-Derendinger**  
Tel. 56250 ZÜRICH - Gessnerallee 52  
direkt beim Hauptbahnhof

**PATENT-**

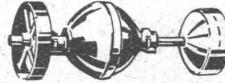
anmeldungen  
in allen Ländern  
vorteilhaft durch

**Walder & Co.**  
Patentanwalt- und Ingenieur-Bureau  
**ZÜRICH**  
City-Haus, Sihlstraße 3  
vis-à-vis Jelmoli  
Tel. 32.946



Leder-Riemen  
Gummi- u. Balata-Riemen

**Vollautomatische  
KÜHLANLAGEN  
und KÜHLSCHRÄNKE mit**



**BROWN BOVERI Kühlautomat**

arbeiten seit mehr als 25 Jahren  
ohne jede Störung, ohne Reparatur,  
ohne Nachfüllung und ohne Unterhalt.

Die zuverlässigste Maschine der Gegenwart!

Prospekte und Ingenieurbesuch un-  
verbindlich durch die Vertriebsstelle

**AUDIFFREN SINGRÜN**  
Kältemaschinen Aktiengesellschaft  
**BASEL 4**



**Hotel Habis-Royal**  
ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

Restaurant  
Sitzungszimmer

**SILVO**



**Silvo - Platten**

sind  
imprägnierte, wasser-  
abweisende  
Holzfaserstoff-Platten  
für  
Bau- und  
Möbel-Schreinerei  
Alleinige Fabrikanten:  
Eternit Niederurnen

## 30 Jahre Minimax!

Unsere auf Grund dreissigjähriger Erfahrung hergestellten Löschgeräte dienen der sofortigen Löschbereitschaft, der Verhütung von Bränden und der Sicherung gegen Brandschäden.

Wir liefern:

### Minimax-Normallöscher

nach dem Nass-Löschverfahren für Brände allgemeiner Art; frost-  
sichere Spezial-Apparate mit bis minus 30° C kältewiderstands-  
fähiger Füllung.

### Minimax-Tetra-Löscher

für Brände an elektrischen Anlagen, Motoren usw. geprüft bei  
300 000 und 1 000 000 Volt, frostsicher bis minus 30° C und un-  
schädlich für Wicklungs- und Kabelmasse.

### Minimax-Trockenlöscher

mit Kohlensäurepatrone und künstlich getrocknetem Löschpulver,  
für spezielle Zwecke.

### Minimax-Schaumlöscher

zur Bekämpfung von Bränden feuergefährlicher Flüssigkeiten.

### Gross-Schaum-Löschergeräte

tragbar, fahrbare und stationär.

**Minimax A.-G. • Zürich**  
Gegründet 1902

den Mut verlieren werden, wenn nicht die stärksten Kräfte in Aktion treten. Das sind die Kräfte in uns selbst. — Der gesunde Menschenverstand kann das Schlimmste verhüten. Das wird sein, wenn unsere Nerven nicht versagen. Wir müssen einem gefährlichen Pessimismus die starke Zuversicht entgegensetzen. Die Ueberzeugung muss siegen, dass der Weg auch wieder aufwärts führen wird. Denn sicher kann die Entwicklung in der Technik und Weltwirtschaft, die wir erreicht haben, nicht dauernd in dieser Weise gefesselt bleiben. Hier kann nicht Bindung, nur Freiheit dem Fortschritt der Menschen dienen. — Je stärker die Kräfte sind, die an diese Entwicklung glauben, um so rascher werden wir die heutige Not überwinden. Wir haben wohl die grosse Sorge mit den Menschen, die keine Arbeit haben, und mit den Maschinen, die stille stehen. Verständnis für die Situation verpflichtet zu ernstem Denken, zu tatkräftiger Hilfe. Wir

werden diesen Menschen nicht Arbeit verschaffen und die Maschinen nicht in Bewegung setzen, wenn wir nicht an einen neuen Aufstieg glauben, wenn wir nicht auch sehen, dass der grösste Teil der Riesenkräfte im Gange ist. — Das ist die grosse Idee, die starke Tat der Schweizer Mustermesse. Sie ist eine Stätte der Sammlung der Kräfte, die die Entwicklung befähigen. Hier ist immer wieder effektiver Fortschritt. Auch in dieser schweren Zeit zeigt sie von ungebrochener Energie der schweizerischen Industrie. Die Messe ist so ausgezeichnet beschickt, wie noch nie! Ist das nicht ein Lichtblick in dieser Zeit? Dieser Optimismus soll weiteste Kreise ermuntern. Wenn nun auch der Messebesuch so viel wirtschaftlichen Schwung zum Ausdruck bringt, dann dürfen wir an den Sieg der starken Kräfte glauben, dann werden wir durchhalten.

Schweizer Mustermesse.

# Cement Gun Arbeiten

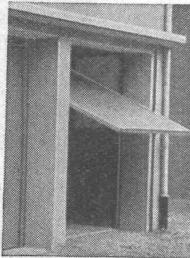
ZEIMENT-INJEKTIONEN  
durch die Spezialfirma

ING. MAX GREUTER & CIE.  
ZÜRICH

Telephon 29.028

Bellerivestr. 59

**KISSLING-**  
**TORE** (patentamtli.  
geschützt  
speziell  
für  
GARAGEN



als Kipptor nach oben  
öffnend konstruiert

**Einfach und billig**

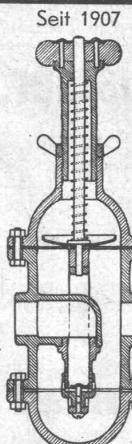
Spielden leichte Bedienung - Prompt  
lieferbar - Verlangen Sie umgehend  
äusserste Preise

**HANS  
KISSLING, BERN**  
Eisenbau A.-G.

**Patent-Anwalt**  
J. AUMUND, Ing. ZÜRICH.  
Stampfenbachstr. 34  
Tel. 20.379 Etabl. 1895

**CLICHÉS**  
ARMBRUSTER  
SÖHNE  
ZÜRICH Obere Zäunel 9  
Tel. 26.365.

Drucksachen Jean Frey A.G.



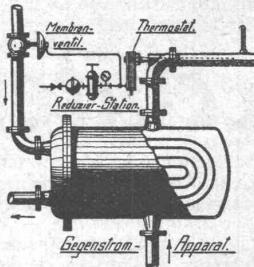
**G-S-T**  
Regler

für  
**Druck**  
**Temperatur**  
**Feuchtigkeit**

Verlangen Sie bitte  
Druckschrift 101/53

Telephon 44.760

Reduzier-Ventile  
für alle Zwecke



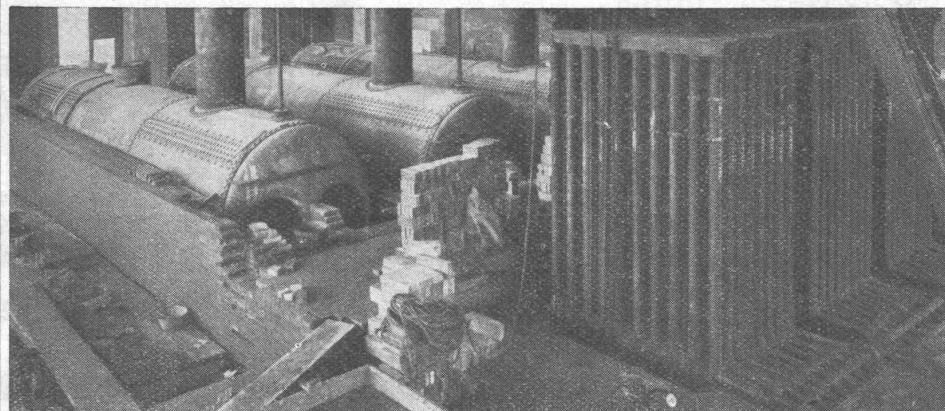
Selbsttätige Regler befreien von der unvollkommenen Handregelung und steigern die Leistung jedes Betriebes durch Gleichmässigkeit und Vermeidung von Ausschuss in der Fabrikation.

Wir beraten Sie gern!

**Seehofstrasse 3**

**G. KUNSTENAAAR, ZÜRICH 8**

Schweiz. Rheinsalinen Schweizerhalle, 3 Kessel je 125 m<sup>3</sup> Heizfläche mit Economiser und Kamin 55 m.



**Kamin- u. Feuerungsbau LITZLER & CO., BASEL**

Kamine in Backstein und Eisenbeton  
Erhöhungen während dem Betrieb  
Reparaturen

Dampfkesselleinmauerungen  
Industrieofenbau  
Chamotte-Materialien

INSELSTRASSE 61 - Tel.: Safran 12.38

Prima Referenzen  
Langjährige Praxis

**ERWIN MAIER,**

Dipl. Ing. E.T.H., Mitglied S.I.A. u. A.S.I.C.

BERATENDER  
INGENIEUR

**INGENIEUR-BUREAU**

Beratung, Projekte, Bauleitungen und Gutachten für Hoch- und Tiefbauten aller Art

**SPEZIALITÄT: EISENBETONBAU**

**SCHAFFHAUSEN**

Steigstrasse 51 - Telephon 16.56

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35.426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**Maschinen-Abteilung.**

- 7 Heizungs-Techniker, m. grosser Erfahrung in sanitären u. Heizungsanlagen. Best ausgewiesene Kraft mit bezüglicher Praxis. Ostschweiz.  
 77 Repräsentativer, jüngerer Heizungs-Techniker, mit Eignung für Acquisition, event. auch kältetechnische Anlagen. Zürich.  
 89 Techniker-Konstrukteur m. langer Praxis im Aufzugbau. Sofort. Schweiz.  
 93 Selbständiger, dipl. Maschinen-Techniker, spez. erfah. im Rohrleitungs- und Behälterbau. Röhrenfabrik und Kesselschmiede deutsche Schweiz.  
 115 Erfahrener Wasserturbinen-Konstrukteur. Sofort. Schweiz.  
 117 Junger Maschinen-Techniker, mit guter Werkstattpraxis. Vorübergehend. Maschinenfabrik Kt. Aargau.  
 119 Maschinen-Techniker, mögl. erfahren auf Landmaschinen, selbständiger Konstrukteur. Ca. 30 J. Maschinenfabrik der Schweiz.  
 121 Technicien en chauffage, bon dessinateur, connaissant chauffage et ventilation (sanitaire exclus), de préfér. Romand. France.

**Bau-Abteilung.**

- 108 Junger Eisenbetonzeichner, m. ca. 2 Jahren Praxis nach absol. Eisenbetonlehrzeit. Dauerstelle. Ingenieur-Bureau in Zürich.  
 140 Tiefbau-Zeichner event. Techniker, gewandt. Zeichner f. Kabel- und Leitungspläne. Französ. unerlässlich. Französ. Schweiz.  
 142 Tiefbau-Zeichner event. Techniker, gewandt. Zeichner f. Kabel- und Leitungspläne. Deutsch u. französisch. Deutsche Schweiz.  
 152 Dipl. Hochbau-Techniker, absolut zuverlässig, mit guter Bureau-praxis, flotter Zeichner und gewandt in Voranschlag. Architektur-Bureau Zürich.  
 156 Eisenbeton-Zeichner, raschmögl. Ingen.-Bureau Zentralschweiz.  
 158 Ingenieur oder Techniker für Strassenbau, Kanalisationen und Wasserversorgungen, mit guter Praxis. Ingenieur-Bureau. Zentralschweiz.  
 162 Jeune Technicien-civil, éventl. jeune Ingénieur pour quelques mois (routes, canalisations, béton-armé). Bureau d'Ing. Jura.  
 164 Bauführer oder Holztechniker, routinierter Praktiker, z. Leitung eines Zimmer- und Schreinereibetriebes. Deutsche Schweiz.  
 166 Selbständiger Bau-Ingenieur, auf Bureau- und Bauplatz, für Strassenbau, Kanalisation, Wasserversorgung. Nordwestschweiz.  
 168 Tiefbau-Zeichner, mit flotter Schrift, auch für allgem. Bureauarbeiten, Schreibmaschinenarbeiten. Bau-Unternehmung Nordwestschweiz.  
 172 Eisenbeton-Ingenieur, ca. 35 Jahre, mit mindestens zwei bis drei Jahren Bureaupraxis, als Konstrukteur und Statiker. Sofort. Ingenieur-Bureau Zentralschweiz.

# Architekten

und Baufachmänner können ihren Kundenkreis erweitern, ja Projekte, die sie leider bis dato nicht verwirklichen konnten, nun endlich ausführen, durch die neue Baufinanzierung. — Wir gewähren bürgschaftsfreie I. und II. Hypotheken zu nur 1 bis 2 1/2% Zins. Interessenten unserer Neufinanzierung und auch solche Baufachmänner, welche bereit wären, unsere seriöse und glänzende Sache zu vertreten helfen, belieben ihre Anmeldungen unter Chiffre Z. F. 863 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich, zu richten. (Streng diskret).

## Zur Aufklärung!

Am 20. Februar 1932 ist über die Firma Casimir von Arx Sohn, Wand- u. Bodenbeläge, Baumaterialien und Versicherungen in Olten der Konkurs eröffnet worden.

Diese Firma wird nun häufig mit der meinigen, welche seit 25 Jahren in Olten besteht, verwechselt.

Ich erkläre hiermit, dass ich mit der konkursierten Firma weder verwandt noch geschäftlich verbunden bin und der Konkurs Casimir von Arx Sohn meine Firma in keiner Weise betrifft.

Olten, den 21. März 1932.

**Constantin von Arx, Olten.**  
**Baugeschäft und Fensterfabrik.**

Gebrauchter aber gut erhaltener, fahrbare Turmdrehkran  
 Fabr. Kaiser, Tragkraft 800 kg bei 12 m Ausladung, bis 3000 kg bei 5 m Ausladung;  
**nebst Montagemast**  
 billig abzugeben. — Anfragen erbeten unter K. R. 1187 an  
 Ala-Haenstein & Vogler, Karlsruhe I. Baden.

## INGENIEUR

Électricien, diplômé E. I. L., très bien introduit dans les administrations fédérales, cantonales, communales, et dans l'industrie privée, cherche

## REPRÉSENTATION

pour la Suisse-Romande. Références à disposition. — Offres sous chiffres C. 4796 X.  
 Publicitas, Genève.

## Dr. G. Lüscher, Ingenieur, Aarau

Technisches Bureau  
 für Projektierungen  
 und Expertisen

Bauunternehmung für  
 Brückenbauten  
 Wasserkraftanlagen  
 Eisenbetonbauten

## Entwürfe und Perspektiven

liefert jüngerer, künstlerisch befähigter Architekt mit eigenem Bureau. — Offerten unter Chiffre Z. R. 835 befördert

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Tüchtiger **BAUTECHNIKER**  
 24 Jahre, sucht Stelle auf Architektur-Bureau für Werk- und Detailpläne, Projektierung, event. Bauführung. Guter Statiker. Anfangslohn Fr. 320.—. Eintritt sofort. — Offerten befördert unter Chiffre Z. H. 865  
 Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**GESUCHT**  
 sehr gut ausgewiesener

## ARCHITEKT

mit Praxis im In- und Ausland, sucht Stelle oder Mitarbeit in gutes Architekturbureau. — Offerten erbeten unter Chiffre Z. G. 864 an

Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

I. Kraft, auf Architektur-Bureau. — Offerten unter Chiffre Z. B. 859 beförd.  
 Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

## GELOCHTE BLECHE

**FR. MOMMENDEY & SOHN**

RAPPERSWIL, KANT. ST. GALLEN

Fabrik für Blecharbeiten und Stanzartikel



Tüchtiger, künstlerisch befähigter, dipl.

**HOCHBAUTECHNIKER**

guter Zeichner, Auslandschweizer, mit 5 Jahren Praxis, firm im Entwurf und Detail sucht Stellung. — Offerten unter Chiffre Z. K. 810 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

**Holzrolladen**

gehören heutzutage zu jedem Neubau. Sie passen zu jeder Fassade, lassen sich bequem von innen bedienen, sind der beste Schutz gegen Hitze, Kälte, Neugierde. Wir fabrizieren auch Systeme zum Anbringen an älteren Bauten.

Verlangen Sie Prospekt No. 8 von der Rolladenfabrik

**HARTMANN & CO., BIEL.**

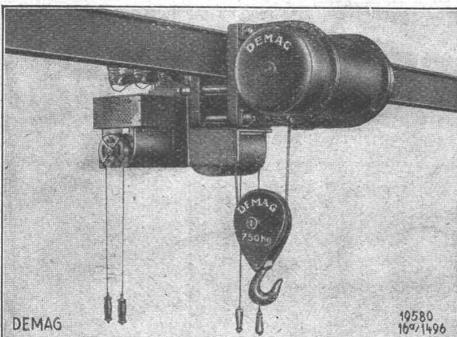
**Baumaschinen**

Baukran, Betonmischmaschinen, Motore, diverse Werkzeuge und anderes Material aus freiwilliger Liquidation eines Baugeschäftes äusserst günstig

**zu verkaufen.**

Auskunft erteilen Tel.-Nr. Zürich 62.550 und 68.248. Schriftliche Offerten unter Chiffre J. 5948 Z. an Publicitas A.G., Zürich.

**PATIENTE**  
ER WIRKT  
H. KIRCHHOFER  
ZÜRICH LOEWENSTR. 51



„Kurze Katze“, für Kurven bis 3 m Radius.

**DEMAG ELEKTROZÜGE**

Spezialausführung „Kurze Katze“, grösste Ersparnis an Bauhöhe.

**HEBEZEUGE VON WELTRUF**

**ING. G. BÄUMLIN  
LUZERN**

TELEPHON Nr. 40

**Zu verkaufen**

Infolge Betriebsumstellung freigeworden:

**1 Drehstromgenerator**

BBC. 880 kVA, 3200 V, 1000 T, mit angeb. Erregermaschine direkt gekuppelt mit

**1 Pelonturbine**

Bell & Cie., 1000 PS, 320 m Gefälle, Baujahr d. Agg. 1922.

**1 Drehstromgenerator**

BBC., 1500 kVA, 3200 V, 1000/1800 T., mit angeb. Erregermaschine, Baujahr 1925. — Ferner div.

**Strom- und Spannungswandler**

3 kV, und andere Hochspannungsapparate BBC, Baujahr 1919.

**2 gebr. Drehstromöltransformatoren**

9200/8900/8600/240 V, 100 und 125 kVA BBC.

**1 Drehstromöltransformator**

55 kVA, 8000/7570/516 Volt, wenig gebraucht, sowie einige **Drehstromöltransformatoren**, verschied. Grössen, 3000/220/127 Volt, alles komplett und betriebstüchtig.

Nähre Auskunft erteilt:

**Elektrizitätswerk Schwanden, Kt. Glarus.**

**COMMUNE DE VEVEY****Reconstruction du quai effondré**

**Avis important.** — Le délai pour la remise des soumissions est prolongé jusqu'au **samedi 9 avril 1932 à midi.**

VEVEY, le 24 mars 1932.

**MUNICIPALITÉ.**

**Stetes Inserieren bringt Erfolg**

**„PIEUVRE“-Treibriemen****für jeden Antrieb!**

Bei über 4000 Anlagen bewährt. — Garantiert volle Kraftübertragung ohne Spannrolle auch bei grossen Uebersetzungen.

**RAUCH & CO A.-G. MEILEN**

**ARCHITEKT**

(Schweiz.), erfah. Praktiker, Entwurf u. Leitung, flotter Zeichner u. Darsteller, sucht Stelle oder übernimmt Heimarbeit. — Gefl. Offerten unt. Chiffre Z. N. 870 an Rudolf Mosse, A.-G., Zürich.

Für **Einbinden der Bauzeitung** empfiehlt mich höflichst

**Alfons Escher, Uster**  
Buchbinderei Aathalstr. 17

**PREISE:**

Halbeinwand

Ganzjahr-Band . . . Fr. 6.60

Ohne Titel . . . Fr. 5.60

Halbjahr-Bände mit

Titel . . . . . Fr. 5.60

Ohne Titel . . . . . Fr. 4.50

**Tiefbautechniker**

(Deutscher), 26 Jahre, mit umfassender Baustellenpraxis in Eisenbetonhochbau, Untergrundbahn, Kanalisation und Strassenbau sucht geeignete Stellung. — Offerten 10816 Ala Haasenstein & Vogler, Berlin W. 35.

**WETTBEWERB**

Das Organisations-Komitee der „ZÜRCHER LICHTWOCHE 1932“, in welchem Gewerbe, Handel, Industrie und die Künstlerkreise, sowie die städtischen Behörden (Kommission zur ästhetischen Begutachtung von Reklamen und Elektrizitätswerk) vertreten sind, veranstaltet einen öffentlichen

**WETTBEWERB ZUR ERLANGUNG VON PROJEKTEN FÜR LICHTANLAGEN ZU REKLAME- UND DEKORATIONSZWECKEN.**

Zur Teilnahme berechtigt sind die in der Stadt Zürich oder in den Vororten Albisrieden, Altstetten, Affoltern-Zürich, Höngg, Oerlikon, Schwamendingen, Seebach und Witikon niedergelassenen oder verbürgerten Künstler (Maler, Graphiker etc.), Reklamefachleute, Architekten, Unternehmer für Beleuchtungsanlagen, sowie die Gewerbetreibenden und Hauseigentümer. Prämiensumme: Fr. 5000.—; allfällige Ankäufe bis auf den Betrag von weiteren Fr. 5000.—. — Eingabetermin: 20. Mai 1932.

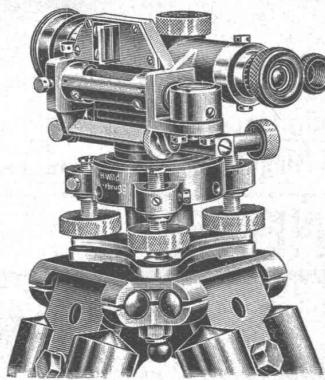
Wettbewerbsprogramme können unentgeltlich bezogen werden auf der Kanzlei des städtischen Hochbauamtes, Amtshaus IV, II. Stock, Zimmer 35 (Bureaustunden: 7 1/4 bis 11 3/4 und 13 3/4 bis 17 3/4, Samstag nachmittag geschlossen).

ZÜRICH, 16. März 1932.

Im Auftrag des Organisations-Komitees:  
DER ARBEITSAUSSCHUSS:

**WILD**

Neues, kleines Nivellier-Instrument für den Bauplatz



1/8 nat. Grösse

Gewicht incl. Metallbehälter 2 kg  
Alle Ablesungen von **einem** Standpunkt aus.  
Einfaches Nivellement, mittlerer Kilometerfehler  $\pm 5 \text{ mm}$

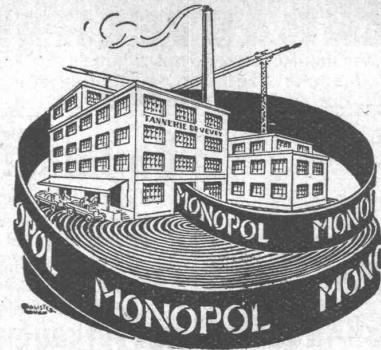
**Nivellier-Instrument ohne Kreis Fr. 280.-**  
**Nivellier-Instrument mit Kreis Fr. 350.-**  
incl. festes Stativ

Verlangen Sie ausführliche Beschreibung.

**Verkaufsaktiengesellschaft Heinr. Wilds**  
geodätische Instrumente Heerbrugg  
Telephon 2295

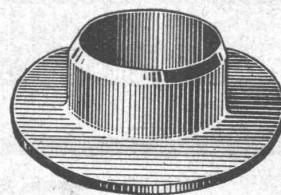
Verlangen  
Sie  
Preis-  
Offeraten

Technische  
Beratung  
kostenlos

**Leder-Treibriemen**

Marke: „**MONOPOL**“ „**IDEAL**“  
„**MAXIMA**“ „**LEMAN**“

reine Eichenloh-Grubengerbung  
grosse Zerreißfestigkeit · Geschmeidigkeit  
grösste Adhäsion und  
unbegrenzte Lebensdauer

**Leder-Manschetten**

Dichtungen  
Technische Artikel  
jeder Art

**TANNERIE de VEVEY S.A.**

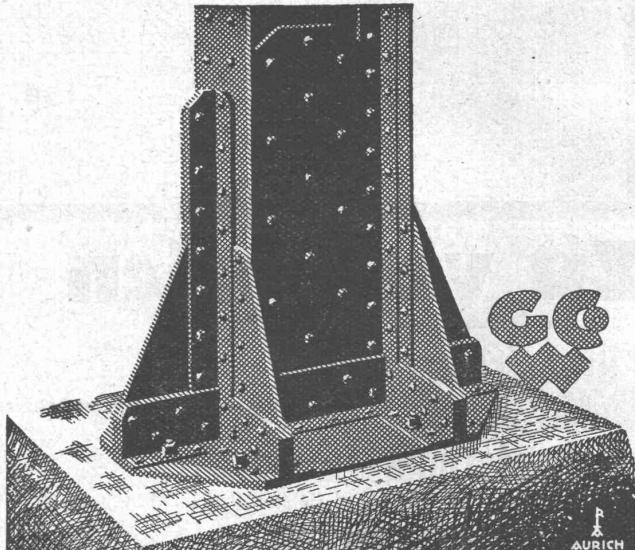
Telephon No. 59

Einige ausgeführte Arbeiten

**Wertvoller wird jeder Bau**  
dessen Fassaden mit den unübertroffenen mineralischen **Ca-Fresconat-Farben** behan-  
delt werden. Die Ca-Fresconat-Farben haben  
nur Vorteile: Sie gehen mit dem Untergrund  
eine steinhardt, weder abwasch noch abbür-  
stbare Verbindung ein, die Regen u. Hitze trotz-  
tzt. Ein Ca-Fresconat-Verputz überdauert Jahrzehnte,  
blättert nie ab und ergibt eine ungemein vornehme  
Flächenwirkung. Jeder gewünschte Farbton wird  
geliefert. Ca-Fresconat-Farben sind Schweizer-  
produkte, billig, weil ausziebig.  
Verlangen Sie Prospekt und fachtechnische  
Beratung durch

**CASANIN A.-G.**  
Farbenfabrik  
EMMENBRÜCKE (Luzern)  
Telephon 51.90

**Ca-Fresconat**  
Mineral-Farben sind vortrefflich

**EISEN-KONSTRUKTIONEN**

HOCHBAUTEN · MASTEN · BLECHARBEITEN  
PROJEKTE · STATISCHE BERECHNUNGEN

**GEILINGER u.CO**  
**WINTERTHUR**